



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

**CIERRAN CON LLAVE.** Ciudad del Vaticano, agosto 25. El Obispo Jacques Martin, de Francia, Director saliente de la intendencia pontificia y Guglielmo Felici, abogado consistorial de Ciudad del Vaticano, cierran con llave una de las puertas para la zona del Cónclave, después que 111 Cardenales entraron para elegir al nuevo Papa.

## Cierran con Llave Gruesos Portones de Capilla Sixtina

CIUDAD DEL VATICANO, agosto 25. (AP). Un Obispo francés atrancó los gruesos portones de madera con un travesaño, cerró con llave tres cerraduras y dejó de esta manera encerrados dentro de la mansión de los Borgia a los 111 integrantes del Colegio de Cardenales, que tendrán a su cargo la elección del nuevo Papa. El Cardenal francés Jean Villot, quien presidirá el Cónclave, escogió las llaves de una caja de madera. Luego de escoger varias lla-

ves erróneas, el Cardenal Villot alcanzó las correctas al Obispo Jacques Martin, el Jefe de Mantenimiento Saliente de la Casa Papal. Pocos minutos antes, una camioneta repleta de comestibles llegó al lugar a toda velocidad, para llevar a cabo a tiempo su entrega de último momento: Varias cajas de galletas, grisesines y queso. —Favor pase a la Pág. 43.

## Alza General Obtiene el Café en Mercado N. York

NUEVA YORK, agosto 25 (EFE). El alza general que se ha registrado en el mercado tras la reunión cafetalera latinoamericana en Bogotá, repercutió hoy también en subida del café colombiano a 1.86 dólares libra nacional. La decisión de los representantes de las organizaciones cafetaleras de Brasil, Colombia, México y de los países centroamericanos, de crear un Frente Comun, para demandar una estabilización de los precios en el mercado mundial entre 1.80 y 2.20 dólares libra en la

reunión de la Organización Internacional del Café, en Londres, ha favorecido principalmente a la demanda con aumento de precios en futuros. Se anticipa que Brasil, que sorpresivamente reabrió la exportación el fin de semana anterior, sin alterar su precio mínimo de 1.50 dólares libra, libre a bordo, pudiera este fin de semana aumentar el precio debido al acuerdo de Bogotá, y alegando las pérdidas causadas por las heladas del 14 al 15 de este mes de agosto.

# 111 Cardenales Inician Cónclave para Elegir Papa

CIUDAD DEL VATICANO, agosto 25. (UPI). Los Príncipes de la Iglesia iniciaron hoy el Cónclave para elegir al sucesor del desaparecido Papa Paulo VI como jefe espiritual de los 700 millones de católicos que hay en el mundo. El Cónclave comenzó a las 4.30 de la tarde (1430 GMT) cuando los 111 cardenales con sotanas púrpuras se reunieron en la Capilla Paulina del Palacio del Vaticano, y se encaminaron en lenta procesión a la Capilla Sixtina, donde la vo-

tación en si comenzará mañana por la mañana. Quedaron encerrados con los Príncipes de la Iglesia para toda la duración del Cónclave, 15 sacerdotes-confesores y obispos, y 60 asistentes entre los que figuran dos técnicos en electrónica, y dos médicos para el caso de que alguien cayera enfermo. El maestro de ceremonias del Vaticano, Monseñor Virgilio Noé, inició el procedimiento del Cónclave con una oración dicha en la-

lin, desde el altar mayor de la Capilla Paulina. Mientras Monseñor Noe oraba, el coro de la Capilla Sixtina entonó el antiguo himno "Veni Creator". —Favor pase a la Pág. 11.

## Cerrado el Palacio Nacional de Guatemala

GUATEMALA, 25 agosto (ACAN-EFE). — El Palacio Nacional de Guatemala fue cerrado hoy viernes a toda persona no reconocida como trabajador, en las oficinas que se ubican en el edificio. En cierre del Palacio de Gobierno no ha tenido ninguna explicación por parte de las autoridades. Sencillamente se han colocado guardias especiales, incluso en la vía de acceso. El aumento de la Guardia Militar se observó desde

el miércoles de esta semana al confirmarse la toma, del Palacio de Gobierno en Managua por un comando sandinista, pero hoy la protección es mayor. Se especula aquí que las medidas de seguridad extrema podrían estar originadas en la marcha de estudiantes de nivel medio, que llega esta tarde al Palacio Nacional. La marcha se originó ayer jueves en Chimaltenango, 55 kilómetros al Occidente de la capital por —Favor pase a la Pág. 43.

## Ataque Sandinista Divide a la Oposición en Nicaragua

MÉXICO, agosto 25. (Por John Virtue). (UPI). El Presidente nicaragüense Anastasio Somoza sufrió esta semana un duro golpe de los guerrilleros sandinistas izquierdistas empeñados en derrocarlo, pero irónicamente el espectacular ataque contra el Palacio Nacional ha dividido a su oposición. Muchos de los influyentes comerciantes de Nicaragua han simpatizado con los propósitos del Frente Sandinista de Liberación Nacional de derrocar a Somoza.

pero no con sus tácticas guerrilleras. Los propios comerciantes trataron de derribar el régimen de Somoza a comienzos de este año, paralizando virtualmente esa nación centroamericana, al suspender sus actividades en una huelga general de dos semanas. Pero esa huelga no fue nada comparada con el asalto del martes en que un grupo de guerrilleros se apoderó del céntrico Palacio Nacional, en —Favor pase a la Pág. 26.

## Cierra con Baja Bolsa de Valores de Nueva York

NUEVA YORK, agosto 25 (AP). Por tercera sesión consecutiva la Bolsa de Valores de Nueva York, retrocedió en las últimas transacciones hoy, después que el promedio industrial Dow Jones había llegado al volumen de 900. El Promedio Dow Jones bajó menos de un punto durante la mañana y subió dos puntos durante la tarde, antes de encontrar crecientes órdenes de venta al nivel de 900, que lo hicieron bajar. El índice Dow Jones bajó 1.82 a —Favor pase a la Pág. 24.

## Presionan a Begin para que Haga Concesiones a Egipto

TEL AVIV, agosto 25. (UPI). El Primer Ministro Menachem Begin fue sujeto a renovadas presiones para que le haga más concesiones a Egipto en la conferencia cumbre de Camp David, al pedirsele hoy que permita la creación de un Estado palestino si ello fue necesario. Un alto funcionario de la Agencia judía, Kanaan Weitz, pidió a Begin que acepte las exigencias para la autodeterminación de los palestinos, siempre y cuando la seguridad de Israel pueda ser garantizada por un anillo de colonias judías alrededor de una entidad

árabe. El Presidente egipcio Anwar Sadat insiste en la retirada israelí de la ocupada margen occidental del río Jordán y del corredor de Gaza, así como otros territorios árabes en manos de Israel, y la autodeterminación para el millón de palestinos que residen allí. Israel rechazó la exigencia. Weitz, co-Presidente del Departamento de Colonias de la Agencia y miembro del Partido Laborista, de oposición, fue criticado inmediatamente por su proposición, contenida en un —Favor pase a la Pág. 35.

## Cruza el Canal de la Mancha... Caminando

CALAIS, (FRANCIA), agosto 25 (UPI). El sargento del Ejército de Estados Unidos, Walter Robinson, cruzó hoy caminando el Canal de la Mancha, con la ayuda de unos zapatos de su propio diseño. Robinson hizo la caminata desde Dover, en Inglaterra, hasta Calais, en Francia, en el curso de 11 horas y media. Sus zapatos de mar miden un metro y medio de largo por casi un metro de anchura, y se impulsa con la ayuda de largos remos. Unas 150 personas aclamaron a Robinson al llegar éste a una vecina playa, después de su caminata sin precedentes.



A PUNTO DE CERRAR PUERTA. Ciudad del Vaticano, agosto 25. El Chambelán Pontificio, el Cardenal francés Jean Villot, a punto de cerrar desde adentro la puerta cuando fue el último de los 111 Cardenales entrar al área del Cónclave esta tarde.